

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ
(УДОСТОВЕРЕНИЕ) ПОДПИСИ
личности от имени корпорации**

ת"ס 1077/0

**אימות חתימתו
של אדם
בשם תאגיד**

=====

Я, нижеподписавшаяся, Зингерман Орли, нотариус, номер лицензии 299856, адрес ул. Жаботинского, 35, г. Рамат Ган, Израиль, настоящим документом подтверждаю, что 09.12.2020, в моем присутствии находилась госпожа Чертков Светлана, личность которой установлена мной в соответствии с предъявленным мне паспортом государства Израиль № 21807002 Выданным 11.09.2014 года в городе Кфар Саба, в Израиле. Я убедилась, что госпожа Чертков Светлана, поняла смысл данного документа и подписала его по собственному желанию, обозначенный буквой «А» от имени корпорации MEDEREN NEOTECH LTD No. 515505329, находящейся в Тель-Авиве, Израиль.

09.12.2020



אני החיימ
אורלי זינגרמן, נוטריון
מרחי זיבוטינסקי 35, רמת גן, ישראל
מסי רישיון נוטריוני 299856

מר(ת)

אירטקוב סבטלנה
שזעפ"י דרכון ישראלי
מסי 21807002
שהונפלי ביום 11.09.2014
בכפר סבא, ישראל

ושוכנעתי כי הניצב/ת/ים בפני הבי/ה/ו הבנה
מלאה את משמעות הפעולה
וחתם/מה/ו מרצונו/ם החופשי על המסמך
המצורף בזה ומסון באות "א", בשם חברה
מדרו נאוטע "מ"
שמספרה 515505329

שמיקומה: תל אביב, ישראל

בתולף תפקידו/ה/ם וסמכותו/ה/ם וסמכותו/ה/ם
כמורשה/ת/י
חתימה מטעם ובשם החברה, אני מאשר

Как подтверждение сказанному выше, госпожа Чертков Светлана подписала приложенный документ, обозначенный буквой «А» выданный от имени корпорации.

В подтверждении этого я,
удостоверяю подпись госпожи
Чертков Светланы своей личной
печатью.

Дата: 09.12.2020

כראיה להנחת, להנחת דעתי, לשם הוכחת
רשותו/ה/ם של מל מר(ת) צירטקוב סבטלנה
לחתום על המסמך הרצ"ב והמסומן באות "א"
תשם החברה הנייל
ולאיה נני מאמת את חתימתו/ה/ם של
החותמים הנ"ל

היום 09.12.2020

Печать и подпись нотариуса



שכ"ט נוטריוני 322 + מע"מ



Mederen Neotech Ltd.

Address: Harakevet St. 58, Tel Aviv-Jaffa, Israel, postal Code: 6777016

Corporation number: 515505329

www.mederen.com • info@mederen.com

УТВЕРЖДАЮ
Mederen Neotech Ltd.

Mederen Neotech Ltd.
515505329

Инструкция по применению

Щитки лицевые MEDEREN, в вариантах исполнения



AK





Mederen Neotech Ltd.

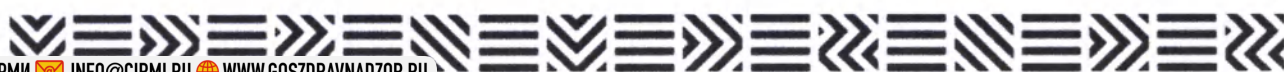
Address: Harakevet St. 58, Tel Aviv-Jaffa, Israel, postal Code: 6777016

Corporation number: 515505329

www.mederen.com • info@mederen.com

Введение

Настоящая выписка из технической документации подготовлена для предоставления сведений в целях регистрации медицинского изделия на территории Российской Федерации. Сведения представлены в объеме, требуемом в соответствии с Правилами регистрации медицинских изделий (постановление Правительства РФ от 27.12.2012 № 1416).



Оглавление

1 Наименование медицинского изделия.....	4
2 Сведения о производителе медицинского изделия	4
3 Сведения о месте производства медицинского изделия.....	4
4 Сведения об уполномоченном представителе производителя на территории РФ:.....	4
5 Назначение медицинского изделия, установленное производителем	5
6 Классификация	5
7 Техническое описание, параметры и характеристики медицинского изделия	5
8 Комплектность	8
9 Упаковка	8
10 Маркировка.....	10
11 Указания по применению.....	13
12 Методы и условия стерилизации и дезинфекции	13
13 Порядок использования.....	13
14 Перечень международных нормативных документов/стандартов, которым соответствуют.....	14
15 Сведения о техническом обслуживании, текущий ремонт	15
16 Условия эксплуатации	15
17 Транспортирование.....	15
18 Хранение	16
19 Гарантийные обязательства	16
20 Порядок осуществления утилизации и уничтожения медицинского изделия	17
21 Контактная информация	17

Наименование медицинского изделия

Наименование медицинского изделия – Щитки лицевые MEDEREN, в вариантах исполнения (далее по тексту – изделие):

Варианты исполнения:

1. Щиток лицевой защитный взрослый;
2. Щиток лицевой защитный детский.

2 Сведения о производителе медицинского изделия

Mederen Neotech Ltd. (Медерен Неотех Лимитед),

Harakevet St. 58, Tel-Aviv-Jaffa, Israel, postal code: 6777016,

Tel.: 515505329, e-mail: info@mederen.com, www.mederen.com

(Медерен Неотек Лтд.

ул. Харакевет, 58, Тель-Авив-Яффа, 6777016, Израиль,

Тел.: 515505329, e-mail: info@mederen.com, www.mederen.com).

3 Сведения о месте производства медицинского изделия

Xiamen fuyuanda optical technolodge Co Ltd,

Room 301, No2 workshop No 6 South Yanghe Rd, Xinyang Industrial Area,

Haicang District, Xiamen City, Fujian Province, China, 361022

(Сямень Фуюанда Оптикал Технолоджи Ко Лтд,

Зал 301, мастерская № 2 № 6 Южная Янхэ, промышленная зона Синьян,

район Хайцан, город Сямынь, провинция Фуцзянь, Китай, 361022

Riccino (Xiamen) Optical Inc.

6&7 of No 4, Xiangyue Road (Xiang'an) Industrial Zone, Torch High-Tech

Zone, Xiamen City, Fujian Province

Риццино (Сямень) Оптикал Инк.

6 и 7 из 4, промышленная зона Сянгуэ Роад (Сянгань),

Высокотехнологичная зона Торч, город Сямень, провинция Фуджань

4 Сведения об уполномоченном представителе производителя на территории РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «АЛЬФАМЕДЭКС» (ООО «АЛЬФАМЕДЭКС»), Адрес: Россия, 197229, г. Санкт-Петербург, Лахтинский пр-кт, д. 113, корпус ЛИТЕР А, офис 2, Тел.: +7 (812)-627-21-41, E-mail: info@alfamedex.ru, Сайт: <http://alfamedex.ru>.

5 Назначение и принцип действия медицинского изделия, установленное производителем

Изделие предназначено для защиты глаз и лица от возбудителей инфекций, капель и брызг жидкостей, воздействия агрессивных химических средств и механических воздействий.

Принцип действия изделия: за счет конструктивных особенностей, изделие позволяет закрыть органы зрения пользователя, обеспечивая защитный барьер.

Изделие предназначено для использования в медицинских учреждениях, стоматологических и косметологических кабинетах.

Изделие нестерильное для многократного применения (с последующей дезинфекцией после использования одним человеком).

6 Классификация

В соответствии с Приложением IX Директивы Совета Европейского экономического сообщества 93/42/ЕЕС, изделию присвоен класс безопасности 1.

7 Техническое описание, параметры и характеристики медицинского изделия

7.1 Описание изделия

7.1.1 Щитки защитные, лицевые, медицинские (далее по тексту – щитки)

Щитки прозрачные, бесцветные, ударопрочные, имеют химически стойкое покрытие. С обеих сторон защищены пленкой, которая снимается перед использованием.

Щитки имеют защиту от брызг жидкости.

Конструкция наголовного крепления обеспечивает возможность регулировки длины регулируемой ленты - от 300 до 370 мм.

Ширина регулирующей ленты наголовного крепления должна быть не менее 18 мм. Цвет наголовного крепления – синий для взрослых, розовый для детских, цвет регулирующей ленты – белый.

Скорость горения материалов, используемых для изготовления лицевых щитков, не превышает 1,25 мм/с.

Щитки не содержат никаких значительных дефектов, ухудшающих видимость, а именно: пузырей, царапин, посторонних включений, затемнений, точек, следов зачистки, выбоин.

Щитки имеют минимальную зону обзора с вертикальной линии центра 150 мм.

Щитки имеют боковую защиту лица.

Внешний вид щитков представлен на рисунке 2.

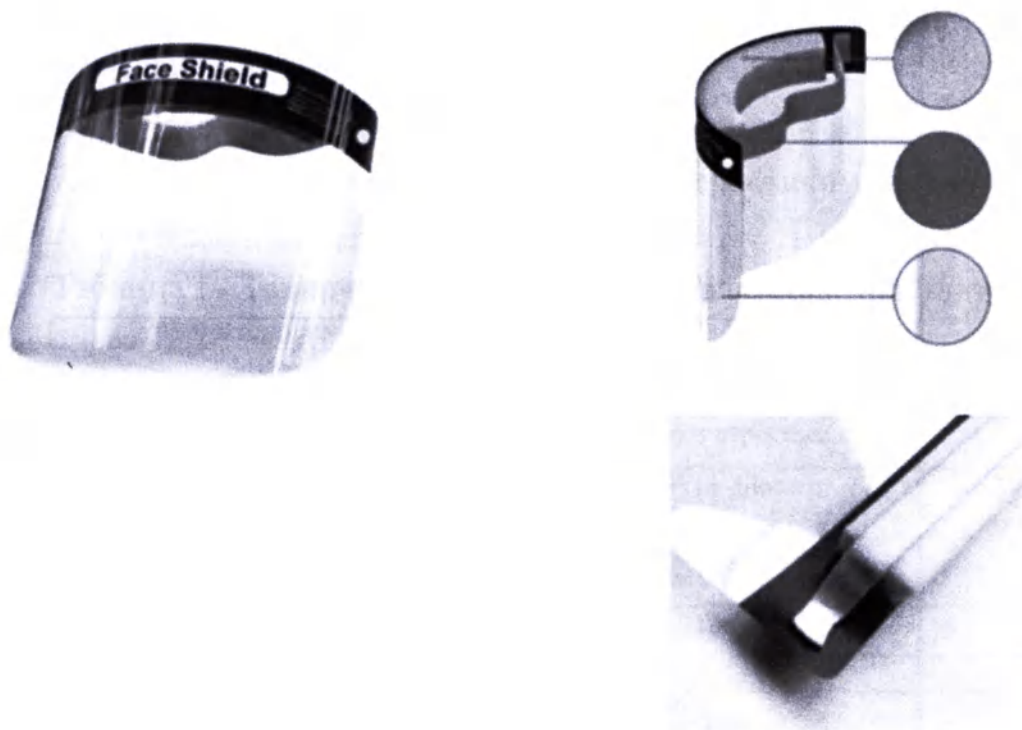


Рисунок 1 – Внешний вид щитков

7.2 Технические параметры и характеристики изделия

7.2.1 Изделие не имеет выступающих частей, острых кромок или других дефектов, которые могут вызывать дискомфорт или наносить вред при эксплуатации.

7.2.2 Изделие изготовлено из материалов, не вызывающих раздражение кожи.

7.2.3 Изделия бесцветные. Не допускаются слабо-зеленоватый или слабо-голубоватый оттенки стекла, снижающие коэффициент светопропускания.

7.2.4 Изделия должны иметь притупленные кромки. Не допускаются в кромке стекла щербинки длиной более 2 мм, шириной более 2 мм и глубиной более 0,5 мм.

7.2.5 Поле зрения соответствует EN 166:2002.

7.2.6 Изделие устойчиво к мелкодисперсным и грубодисперсным аэрозолям (пыли).

7.2.7 Изделие устойчиво к запотеванию, при испытаниях изделия, должны оставаться незапотевшими не менее 8 с.

7.2.8 Изделие в зоне защиты глаз выдерживает удар стального шара массой (50 ± 1) г с высоты 0,7 м.

7.2.9 Изделия устойчивы к УФ-излучению длин волн не менее 313 нм.

7.2.10 Технические параметры и характеристики изделия представлены в таблице 1.

Таблица 1– Технические параметры и характеристики щитков

Наименование параметра	Значение параметра	
	Щитки взрослые	Щитки детские
Габаритные параметры (длина×высота×толщина), мм	330×220×16 допустимое отклонение 10%	160×120×16 допустимое отклонение 10%
Ширина наголовного крепления, мм	40±4	20±2
Длина регулируемой ленты, мм	310±20	13±2
Ширина регулируемой ленты	13,5±2	13,5±2
Степень растяжимости регулируемой ленты, %, не менее	150	150
Коэффициент светопропускания стекла, %, не менее	74,4	74,4
Угол поля зрения	180°	180°

Масса, г, не более	40	40
--------------------	----	----

Перечень материалов, используемых при производстве изделия приведен в таблице 2.

Таблица 2 – Перечень материалов, используемых при производстве изделия

Наименование составной части	Материал	Марка материала	Поставщик сырья
Щитки			
Оголовье	ПЭТ	PE45-6T	Suzhou three states plasticizing Co., Ltd, China (Суэжой сри стэйтес пластицизинг Ко. Лтд), Китай
	Краситель (синий)	blue № 363118-E	Shanghai colorful Pigment Chemical Co., Ltd/china
	Краситель (розовый)	Pink № 330679	(Шанхай колофул Пигмент Кемикл Ко Лтд), Китай
Губчатая прокладка	Полиуретан	Flexible Polyurethane Sponge	SAFAŞ SAF PLASTİK A.Ş. (САФАС САФ ПЛАСТИК А.С.) Турция
Смотровая часть	ПЭТ	PE45-6T	Suzhou three states plasticizing Co., Ltd, China (Суэжой сри стэйтес пластицизинг Ко. Лтд), Китай
Защитная пленка	ПВП	PZH brand	ZHENGHUA CO.,LTD/China (Дженгуа Ко., Лтд, Китай)
Ремешок	Эластичная лента	Keji-07	Yiwe keji accessories co.,ltd/china/China (Ие кеджи аксесориз ко., лтд/китай/Китай)
Примечания: ПВХ – поливинилхлорид; ПК – поликарбонат ПЭТ - полиэтилентерефталат			

8 Комплектность

Комплект поставки изделия представлен в таблице 4.

Таблица 4 – Комплект поставки изделия

Наименование:	Количество, шт.	Примечание
1. Щитки лицевые MEDEREN, в вариантах исполнения		

1.1 Щиток лицевой защитный взрослый	1	
1.2 Щиток лицевой защитный детский	1	
2. Инструкция по применению	1	
3. Потребительская упаковка	1	

9 Упаковка

Щитки укладываются в потребительскую упаковку в виде полиэтиленового пакета. Габаритные размеры и масса потребительской упаковки:

- габаритные размеры (длина × ширина), мм, не более - 37×28×30;
- масса, не более – 50 г.

Упакованные в потребительскую упаковку щитки, укладывают в транспортную тару представляющую собой коробку из трехслойного гофрированного картона (толщиной 0,4 – 1,0 мм), в количестве не более 200 шт. Габаритные размеры и масса транспортной тары:

- габаритные размеры (длина × ширина × толщина), мм, не более - 560×380×580;
- масса, не более – 7 кг.

Сведения о материалах из которых изготавливается упаковка представлена в таблице 5.

Таблица 5 –Упаковочный материал

Упаковка	Наименование материала	Марка	Поставщик сырья	Страна
Потребительская	Полиэтилен	Ruiqian-81	Jiangshu Ruiqian Plastic Factory	China
Транспортная	Гофрированный картон	Без марки	Ningbo Dacheng Package factory	China

Основные характеристики упаковочного материала потребительской упаковки, представлены в таблице 6.

Таблица 6 – Характеристики упаковочного материала потребительской упаковки

Характеристики	Значения
Плотность материала упаковки	$14,6 \pm 0,05 \text{ г/см}^3$
Прочность упаковки	$\geq 7 \text{ Н/ 15 мм}$
Толщина	$0,05 \pm 0,01 \text{ мм}$
Прочность на разрыв в продольном (машинном) направлении	196 Н/2.54 см
Прочность на разрыв в поперечном направлении	200 Н/2.54 см
Прочность на продавливание упаковки	$\geq 650 \text{ кПа}$
Воздухонепроницаемость	1,47 кПа

10 Маркировка

10.1 На потребительскую упаковку нанесена следующая маркировка:

- наименование изделия;
- вариант исполнения изделия;
- количество изделий в упаковке;
- размер изделия;
- адрес и наименование производителя и изготовителя (обозначено соответствующим символом);
- сведения об уполномоченном представителе;
- код партии (обозначено соответствующим символом);
- номер по каталогу (обозначено соответствующим символом);
- дата изготовления (обозначено соответствующим символом);
- сведения о не стерильности (обозначено соответствующим символом);
- сведения об отсутствии токсичности;
- предупреждение о необходимости обратиться к инструкции по применению (обозначено соответствующими символами);
- сведения об утилизации (обозначено соответствующим символом);
- информация о температурном диапазоне хранения (обозначено соответствующим символом);
- сведения о воздействии солнечного света (обозначено соответствующим символом);
- предупреждение о необходимости беречь от влаги (обозначено соответствующим символом);

- номер и дата регистрационного удостоверения.

10.2 На транспортную упаковку нанесена следующая маркировка:

- наименование изделия;
- вариант исполнения изделия;
- количество изделий в упаковке;
- размер изделия;
- адрес и наименование производителя и изготовителя (обозначено соответствующим символом);
- сведения об уполномоченном представителе;
- код партии (обозначено соответствующим символом);
- номер по каталогу (обозначено соответствующим символом);
- дата изготовления (обозначено соответствующим символом);
- сведения о не стерильности (обозначено соответствующим символом);
- сведения об отсутствии токсичности;
- предупреждение о необходимости обратиться к инструкции по применению (обозначено соответствующими символами);
- сведения об утилизации (обозначено соответствующим символом);
- информация о температурном диапазоне хранения (обозначено соответствующим символом);
- сведения о воздействии солнечного света (обозначено соответствующим символом);
- предупреждение о необходимости беречь от влаги (обозначено соответствующим символом);
- номер и дата регистрационного удостоверения.

На упаковку нанесены следующие манипуляционные символы:

Символ	Обозначение
	«Дата изготовления» (с сопроводительной датой изготовления)

	«Код партии» (с сопроводительным кодом партии)
	«Номер по каталогу» (с указанием номера медицинского изделия по каталогу производителя)
	«Изготовитель» (с указанием изготовителя медицинского изделия)
	«Не стерильно»
	«Особая утилизация». Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо утилизировать наиболее безопасным методом
NON TOXIC	Не токсично
	«Обратитесь к инструкции по применению»
	«Не допускать воздействия солнечного света»
	«Беречь от влаги»
	«Температурный диапазон» (с указанием температуры)



Знак соответствия при декларировании соответствия

11 Указания по применению

11.1 Показания к применению:

Изделие предназначено для защиты глаз и лица персонала лечебных и санитарных учреждений от возбудителей инфекций, капель и брызг жидкостей, воздействия агрессивных химических средств и механических воздействий.

11.2 Противопоказания к применению:

- индивидуальная непереносимость компонентов, из которых изготовлены изделия.

11.3 Возможные побочные действия:

- аллергическая реакция на материалы, из которых изготовлено изделие.

12 Методы и условия стерилизации и дезинфекции

Изделие многоразовое, после использования подвергается дезинфекции этиловым спиртом или раствором, содержащим этиловый спирт в 70% концентрации, согласно регламента лечебного учреждения (гарантированно выдерживает 50 обработок без потери свойств).

.Порядок использования

12.1 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией по применению.

12.2 Требования безопасности

12.2.1 Изделия предназначены для многократного использования с дезинфекцией после каждого использования. При появлении на смотровой части изделия повреждений (царапины, сколы и т.д) использование нужно прекратить, а изделие утилизировать и заменить на новое.

12.2.2 Вскрытие упаковки производить непосредственно перед применением.

12.2.3 Не использовать, если упаковка повреждена.

12.2.4 Не используйте после срока годности.

12.3 Способ применения.

12.3.1 Перед применением тщательно вымойте руки с мылом или используйте антисептическое средство.

12.3.2 Вскройте индивидуальную упаковку.

12.3.3 Снимите защитную пленку.

12.3.4 Расположите щиток перед лицом оголовьем вверх.

12.3.5 Растяните ремешок и заведите его за голову.

12.3.6 Расположите ремешок на затылке максимально плотно и удобно.

12.3.7 Убедитесь, что щиток плотно, без зазоров, прилегает губчатой частью ко лбу и не смещается, в том числе во время движения головы.

12.3.8 После использования снимите щиток – возьмитесь одной рукой за оголовье, другой оттяните ремешок на затылке.

12.3.9 Вымойте руки с мылом после снятия щитка или используйте антисептическое средство. Продезинфицируйте изделие в соответствии с п.12.

12.3.10 После использования щитка утилизируйте его в соответствии с разделом «Порядок осуществления утилизации и уничтожения медицинского изделия».

13 Перечень международных нормативных документов/стандартов, которым соответствует изделие:

- ISO 10993-1:2018 Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process (Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования);**
- ISO 10993-5:2009 Biological evaluation of medical devices — Part 5: Tests for in vitro cytotoxicity (Изделия медицинские. Оценка**

- биологического действия медицинских изделий. Часть 5. Исследования на цитотоксичность: методы in vitro);
- ISO 10993-10:2010 Biological evaluation of medical devices — Part 10: Tests for irritation and skin sensitization (Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследования раздражающего и сенсибилизирующего действия);
 - ISO 13485:2016 Medical devices - Quality management systems - System requirements for regulatory purposes (Изделия медицинские. Системы менеджмента качества. Системные требования для целей регулирования);
 - DIN EN 166-2002 Personal eye-protection. Specifications (Защита глаз индивидуальная. Технические условия);
 - Директива Совета Европы 93/42/ЕЕС;
 - Сертификат соответствия ISO 13485:2016, регистрационный № 19.0092.026, выдан компании Mederen Neotech Ltd., 58, Harakevet St., 6777016, Tel Aviv-Jaffa, Israel. Дата истечения срока действия 01.02.2022 г.

14 Сведения о техническом обслуживании, текущий ремонт

Изделия многоразовые, техническому обслуживанию и текущему ремонту не подлежат, так как не могут использоваться в случае повреждения или поломки.

15 Условия эксплуатации

Изделия применяются в помещениях в следующих климатических условиях:

- температура воздуха: от минус 5°C до плюс 50 °C;
- относительная влажность воздуха: 30-65%;
- атмосферное давление: 84,0-106,7 кПа (630-800 мм рт. ст.).

16 Транспортирование



Mederen Neotech Ltd.

Address: Harakevet St. 58, Tel Aviv-Jaffa, Israel, postal Code: 6777016

Corporation number: 515505329

www.mederen.com • info@mederen.com

Упакованное изделие транспортируют всеми видами закрытых транспортных средств, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на данном виде транспорта.

Транспортируются изделия в следующих климатических условиях:

- температура воздуха: от минус 50 до плюс 50 °C;**
- относительная влажность воздуха: 30-80%;**
- атмосферное давление 84,0-106,7 кПа (630-800 мм рт.ст.).**

17 Хранение

Хранение изделия осуществляется в закрытых отапливаемых помещениях в следующих климатических условиях:

- температура воздуха: от минус 50 до плюс 50 °C;**
- относительная влажность воздуха: 30-65%;**
- атмосферное давление 84,0-106,7 кПа (630-800 мм рт.ст.),**

Хранение изделия должно осуществляться вдали от нагревательных приборов, в защищенном от солнца месте.

18 Гарантийные обязательства

Производитель гарантирует соответствие изделия заявленным в документации показателям качества и характеристикам при соблюдении правил транспортирования и хранения в течение всего гарантийного срока эксплуатации.

Производитель не несет ответственности за случайные или косвенные убытки, ущерб или расходы, прямо или косвенно связанные с использованием изделия; не несет ответственности в отношении подвергаемых воздействию климатических и механических факторов при транспортировании и хранении, отличных от указанных в документации производителя, и не дает никаких гарантий, явных или подразумеваемых, включая, помимо всего прочего,



гарантии коммерческого качества и пригодность для использования по назначению в отношении таких изделия.

Срок хранения от даты производства – 2 года.

19 Порядок осуществления утилизации и уничтожения медицинского изделия

После применения изделий по назначению они должны быть утилизированы как потенциально опасные отходы класса «Эпидемиологически опасные отходы» в соответствии с правилами, действующими в медицинских учреждениях.

При истечении срока годности и/или нарушении целостности герметичной упаковки, изделие должно быть утилизировано как медицинские отходы класса «Эпидемиологически безопасные отходы, приближенные по составу к твердым бытовым отходам» в соответствии с правилами, действующими в медицинском учреждении.

Утилизация производится в соответствии с правилами, действующими в стране применения на момент утилизации.

20 Контактная информация

В случае возникновения вопросов, связанных с применением изделия, а также при возникновении претензий к производителю, потребитель может обратиться по указанному адресу:

Уполномоченная организация по вопросам качества:

ООО «АЛЬФАМЕДЭКС»

197229, город Санкт-Петербург, Проспект Лахтинский, дом 113, корпус ЛИТЕР А, офис 2

Тел. 8 (812) 627 21 41, e-mail: info@alfamedex.com

№ 1072/20

Я, нижеподписавшаяся, Зингерман Орли, нотариус, номер лицензии 299856, адрес ул. Жаботинского, 35, г. Рамат Ган, Израиль, настоящим документом подтверждаю, что 09.12.2020, в моем присутствии находилась госпожа Чертков Светлана, личность которой установлена мной в соответствии с предъявленным мне паспортом государства Израиль № 21807002

Выданным 11.09 2014 года в городе Кфар Саба, в Израиле.

Я убедилась, что госпожа Чертков Светлана, поняла смысл данного документа и подписала его по собственному желанию, обозначенный буквой «А» от имени корпорации MEDEREN NEOTECH LTD No. 515505329, находящейся в Тель-Авиве, Израиль.

Как подтверждение сказанному выше, госпожа Чертков Светлана подписала приложенный документ, обозначенный буквой «А» выданный от имени корпорации.

В подтверждении этого я, удостоверяю подпись госпожи Чертков Светланы своей личной подписью.

Дата 09.12.2020

Нотариус + 322 НДС

Печать и подпись нотариуса

\подпись\

ПЕЧАТЬ: ЗИНГЕРМАН ОРЛИ * НОТАРИУС

ПЕЧАТЬ: ЗИНГЕРМАН ОРЛИ * НОТАРИУС

ПЕЧАТЬ: ЗИНГЕРМАН ОРЛИ * НОТАРИУС

На каждой странице сверху:

МЕДЕРЕН НЕОТЕХ ЛТД. (MEDEREN NEOTECH LTD.)

Адрес: ул. Харакевет, д. 58, Тель-Авив, Яффа, Израиль, почтовый индекс: 6777016

Корпорация номер: 515505329

www.mederen.com info@mederen.com

УТВЕРЖДЕНО

Медерен Неотех Лимитед

/подпись/

Штамп: Медерен Неотех Лтд. (Mederen Neotech Ltd.) * 515505329

Инструкция по применению

Щитки лицевые MEDEREN, в вариантах исполнения

/документ представлен на русском языке, в переводе не нуждается/

А

ПЕЧАТЬ: ЗИНГЕРМАН ОРЛИ * НОТАРИУС

/подпись/

Я, **Матвеева Анна Михайловна**, дипломированный переводчик, владеющая русским и английским языками, подтверждаю, что выполненный мною перевод приложенного документа является правильным, точным и полным.

Переводчик:

Matveeva Anna Mikhailovna

Санкт-Петербург, Российская Федерация,

Четырнадцатого декабря две тысячи двадцатого года.

Я, Курносова Юлия Сергеевна, временно исполняющая обязанности нотариуса нотариального округа Санкт-Петербург Демидовой Нины Анатольевны, свидетельствую подлинность подписи переводчика **Матвеевой Анны Михайловны**.

Подпись сделана в моем присутствии. Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № *48/22-н/48-2020-16-164*

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 400 руб. 00 коп.



Ю.С. Курносова

Ю.С. Курносова

Итого в настоящем документе

20 (двадцать) листов.

Вр.и.о. нотариуса

Ю.С. Курносова

